

No. 21548

---

**INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION  
and  
DEMOCRATIC YEMEN**

**Development Credit Agreement—*Al Mukalla Water Supply Rehabilitation Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 27 July 1981**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Development Association on 21 January 1983.*

---

**ASSOCIATION INTERNATIONALE  
DE DÉVELOPPEMENT  
et  
YÉMEN DÉMOCRATIQUE**

**Contrat de crédit de développement — *Projet relatif à la remise en état du système d'adduction d'eau d'Al Mukalla* (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 27 juillet 1981**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 janvier 1983.*

[TRANSDUCTION — TRANSLATION]

DEVELOPMENT CREDIT  
AGREEMENT<sup>1</sup>CONTRAT DE CRÉDIT  
DE DÉVELOPPEMENT<sup>1</sup>

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

<sup>1</sup> Came into force on 23 December 1981, upon notification by the Association to the Government of Democratic Yemen.

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 23 décembre 1981, dès notification par l'Association au Gouvernement du Yémen démocratique.